

Janvier/Januar	
1 ven/Fr	Jour de l'an/Neujahr
2 sam/Sa	
3 dim/So	
4 lun/Mo	Vieux papiers
5 mar/Di	
6 mer/Mi	
7 jeu/Do	D. organiques Valorlux
8 ven/Fr	Déchets ménagers
9 sam/Sa	
10 dim/So	
11 lun/Mo	Sapins de Noël
12 mar/Di	Sapins de Noël
13 mer/Mi	
14 jeu/Do	Encombrants**
15 ven/Fr	Déchets ménagers
16 sam/Sa	
17 dim/So	
18 lun/Mo	
19 mar/Di	
20 mer/Mi	
21 jeu/Do	D. organiques Valorlux
22 ven/Fr	Déchets ménagers
23 sam/Sa	
24 dim/So	
25 lun/Mo	Verre
26 mar/Di	
27 mer/Mi	
28 jeu/Do	
29 ven/Fr	Déchets ménagers
30 sam/Sa	
31 dim/So	

Février/Februar	
1 lun/Mo	
2 mar/Di	
3 mer/Mi	
4 jeu/Do	D. organiques Valorlux
5 ven/Fr	D. ménagers V. papiers
6 sam/Sa	
7 dim/So	
8 lun/Mo	
9 mar/Di	
10 mer/Mi	Nettoyage B + P
11 jeu/Do	Nettoyage F
12 ven/Fr	D. ménagers Nettoyage M
13 sam/Sa	
14 dim/So	
15 lun/Mo	
16 mar/Di	
17 mer/Mi	
18 jeu/Do	D. organiques Valorlux
19 ven/Fr	Déchets ménagers
20 sam/Sa	
21 dim/So	
22 lun/Mo	Verre
23 mar/Di	
24 mer/Mi	
25 jeu/Do	
26 ven/Fr	Déchets ménagers
27 sam/Sa	
28 dim/So	

Mars/März	
1 lun/Mo	
2 mar/Di	
3 mer/Mi	
4 jeu/Do	D. organiques Valorlux
5 ven/Fr	D. ménagers V. papiers
6 sam/Sa	
7 dim/So	
8 lun/Mo	
9 mar/Di	
10 mer/Mi	Nettoyage B + P
11 jeu/Do	D. organiques Nettoyage F
12 ven/Fr	Mén. SDK* Vêt. Nett. M
13 sam/Sa	
14 dim/So	
15 lun/Mo	
16 mar/Di	
17 mer/Mi	
18 jeu/Do	D. org. Enc.** Valorlux
19 ven/Fr	Déchets ménagers
20 sam/Sa	
21 dim/So	
22 lun/Mo	
23 mar/Di	
24 mer/Mi	
25 jeu/Do	Déchets organiques
26 ven/Fr	Déchets ménagers
27 sam/Sa	
28 dim/So	
29 lun/Mo	Verre
30 mar/Di	
31 mer/Mi	

Avril/April	
1 jeu/Do	D. organiques Valorlux
2 ven/Fr	D. ménagers V. papiers
3 sam/Sa	
4 dim/So	Pâques/Ostern
5 lun/Mo	L. de Pâques/Ostermontag
6 mar/Di	
7 mer/Mi	
8 jeu/Do	Déchets organiques
9 ven/Fr	Déchets ménagers
10 sam/Sa	
11 dim/So	
12 lun/Mo	
13 mar/Di	
14 mer/Mi	Nettoyage B + P
15 jeu/Do	D. org. Valorlux Nett. F
16 ven/Fr	D. ménagers Nettoyage M
17 sam/Sa	
18 dim/So	
19 lun/Mo	
20 mar/Di	
21 mer/Mi	
22 jeu/Do	Déchets organiques
23 ven/Fr	Déchets ménagers
24 sam/Sa	
25 dim/So	
26 lun/Mo	Verre
27 mar/Di	
28 mer/Mi	
29 jeu/Do	D. organiques Valorlux
30 ven/Fr	Déchets ménagers

Mai/Mai	
1 sam/Sa	Fête du Travail/Tag der Arbeit
2 dim/So	
3 lun/Mo	
4 mar/Di	
5 mer/Mi	
6 jeu/Do	D. organiques Encombrants**
7 ven/Fr	D. ménagers V. papiers
8 sam/Sa	
9 dim/So	Jour de l'Europe/Europatag
10 lun/Mo	
11 mar/Di	
12 mer/Mi	Déchets organiques
13 jeu/Do	Ascension/Christi Himmelfahrt
14 ven/Fr	Déchets ménagers
15 sam/Sa	Valorlux
16 dim/So	
17 lun/Mo	
18 mar/Di	
19 mer/Mi	Nettoyage B + P
20 jeu/Do	D. organiques Nettoyage F
21 ven/Fr	D. ménagers Nettoyage M
22 sam/Sa	
23 dim/So	Pentecôte/Pfingstsonntag
24 lun/Mo	L. de Pentecôte/Pfingstmontag
25 mar/Di	
26 mer/Mi	
27 jeu/Do	D. organiques Valorlux
28 ven/Fr	Déchets ménagers
29 sam/Sa	
30 dim/So	
31 lun/Mo	Verre

Juin/Juni	
1 mar/Di	
2 mer/Mi	SDK*
3 jeu/Do	Déchets organiques
4 ven/Fr	D. ménagers V. papiers
5 sam/Sa	
6 dim/So	
7 lun/Mo	
8 mar/Di	
9 mer/Mi	
10 jeu/Do	D. organiques Valorlux
11 ven/Fr	Déchets ménagers
12 sam/Sa	
13 dim/So	
14 lun/Mo	
15 mar/Di	
16 mer/Mi	Nettoyage B + P
17 jeu/Do	D. organiques Nettoyage F
18 ven/Fr	D. ménagers Nettoyage M
19 sam/Sa	
20 dim/So	
21 lun/Mo	
22 mar/Di	
23 mer/Mi	Fête Nationale/Nationalfeiertag
24 jeu/Do	D. organiques Valorlux
25 ven/Fr	Déchets ménagers
26 sam/Sa	
27 dim/So	
28 lun/Mo	Verre
29 mar/Di	
30 mer/Mi	

Lieu de collecte SuperDrecksKëscht®  
Collecte à domicile à partir de 7h00.  
Point de collecte de 7h30 à 10h30 à la maison communale de Mondercange.

Centre de recyclage SIVEC  
Le centre de recyclage SIVEC est situé à côté de la station d'épuration intercommunale à Schiffflange.  
Heures d'ouverture: du mardi au vendredi de 8h00 à 15h50 et le samedi de 7h00 à 15h50 (les entreprises uniquement le jeudi).  
Nouveauté: nocturnes d'avril à octobre, tous les mercredis de 8h00 à 17h50.

Centre de compostage MINETT-KOMPOST  
Dépôt, tél.: 55 70 09-1.  
Le centre de compostage est situé dans la Zone Industrielle Esch/Schiffflange.  
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h00 à 12h30 et de 13h00 à 16h15.  
Du 1<sup>er</sup> mars au 30 novembre: également le samedi de 8h00 à 12h30 et de 13h00 à 16h15.

\*\* Enlèvement des encombrants, de la ferraille et du bois  
Sur rendez-vous: tél: 55 05 74 480 ou 55 05 74 481.  
Vol. < 2m³ = 25 €, Vol. > 2m³ = 50 €.

Administration Communale  
B.P. 50, L-3901 Mondercange, tél.: 55 05 74-1, fax: 57 21 66.  
Heures d'ouverture: de 7h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00  
Fermée les jours fériés

Congés scolaires/Schulferien

Collecte de vêtements usagés/  
Altkleidersammlung

Déchets problématiques/  
Sondermüll SuperDrecksKëscht®

Enlèvement des déchets organiques/  
Bioabfallabfuhr

Verre/Glas

Enlèvement des déchets encombrants/  
Sperrmüllabfuhr

Valorlux

Collecte de vieux papiers/  
Altpapiersammlung

Nettoyage des voies publiques/  
Straßenreinigung

Enlèvement des déchets ménagers/  
Hausmüllabfuhr

Ramassage des sapins de Noël/  
Weihnachtsbaumabfuhr

Juillet/Juli	
1 jeu/Do	Bioabfall
2 ven/Fr	Hausmüll Altpapier
3 sam/Sa	
4 dim/So	
5 lun/Mo	
6 mar/Di	
7 mer/Mi	
8 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
9 ven/Fr	Hausmüll
10 sam/Sa	
11 dim/So	
12 lun/Mo	
13 mar/Di	
14 mer/Mi	Straßenreinigung B + P
15 jeu/Do	Bio Sperr.** Straßen.F
16 ven/Fr	Hausmüll Straßen.M
17 sam/Sa	
18 dim/So	
19 lun/Mo	
20 mar/Di	
21 mer/Mi	
22 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
23 ven/Fr	Hausmüll
24 sam/Sa	
25 dim/So	
26 lun/Mo	Glas
27 mar/Di	
28 mer/Mi	
29 jeu/Do	Bioabfall
30 ven/Fr	Hausmüll
31 sam/Sa	

Août/August	
1 dim/So	
2 lun/Mo	
3 mar/Di	
4 mer/Mi	
5 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
6 ven/Fr	Hausmüll Altpapier
7 sam/Sa	
8 dim/So	
9 lun/Mo	
10 mar/Di	
11 mer/Mi	
12 jeu/Do	Bioabfall
13 ven/Fr	Hausmüll
14 sam/Sa	
15 dim/So	Assomption/Maria Himmelfahrt
16 lun/Mo	
17 mar/Di	
18 mer/Mi	Straßenreinigung B + P
19 jeu/Do	Bio Valorlux Straßen.F
20 ven/Fr	Hausmüll Straßen.M
21 sam/Sa	
22 dim/So	
23 lun/Mo	
24 mar/Di	
25 mer/Mi	
26 jeu/Do	Bioabfall
27 ven/Fr	Hausmüll
28 sam/Sa	
29 dim/So	
30 lun/Mo	Glas
31 mar/Di	

Septembre/September	
1 mer/Mi	
2 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
3 ven/Fr	Hausmüll Altpapier
4 sam/Sa	
5 dim/So	
6 lun/Mo	
7 mar/Di	
8 mer/Mi	
9 jeu/Do	Bioabfall
10 ven/Fr	Hausmüll
11 sam/Sa	
12 dim/So	
13 lun/Mo	
14 mar/Di	
15 mer/Mi	Straßenreinigung B + P
16 jeu/Do	Bio Val. Sperr.** Straßen.F
17 ven/Fr	Hausmüll Straßen.M
18 sam/Sa	
19 dim/So	
20 lun/Mo	
21 mar/Di	
22 mer/Mi	
23 jeu/Do	Bioabfall SDK®
24 ven/Fr	Hausmüll Altkleider
25 sam/Sa	
26 dim/So	
27 lun/Mo	Glas
28 mar/Di	
29 mer/Mi	
30 jeu/Do	Bioabfall Valorlux

Octobre/Oktober	
1 ven/Fr	Hausmüll Altpapier
2 sam/Sa	
3 dim/So	
4 lun/Mo	
5 mar/Di	
6 mer/Mi	
7 jeu/Do	Bioabfall
8 ven/Fr	Hausmüll
9 sam/Sa	
10 dim/So	
11 lun/Mo	
12 mar/Di	
13 mer/Mi	Straßenreinigung B + P
14 jeu/Do	Bio Valorlux Straßen.F
15 ven/Fr	Hausmüll Straßen.M
16 sam/Sa	
17 dim/So	
18 lun/Mo	
19 mar/Di	
20 mer/Mi	
21 jeu/Do	Bioabfall
22 ven/Fr	Hausmüll
23 sam/Sa	
24 dim/So	
25 lun/Mo	Glas
26 mar/Di	
27 mer/Mi	
28 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
29 ven/Fr	Hausmüll
30 sam/Sa	
31 dim/So	

Novembre/November	
1 lun/Mo	Toussaint/Allerheiligen
2 mar/Di	
3 mer/Mi	
4 jeu/Do	Bioabfall
5 ven/Fr	Hausmüll Altpapier
6 sam/Sa	
7 dim/So	
8 lun/Mo	
9 mar/Di	
10 mer/Mi	
11 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
12 ven/Fr	Hausmüll
13 sam/Sa	
14 dim/So	
15 lun/Mo	
16 mar/Di	
17 mer/Mi	Straßenreinigung B + P
18 jeu/Do	Bio Sperr.** Straßen.F
19 ven/Fr	Hausmüll Straßen.M
20 sam/Sa	
21 dim/So	
22 lun/Mo	
23 mar/Di	
24 mer/Mi	
25 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
26 ven/Fr	Hausmüll
27 sam/Sa	
28 dim/So	
29 lun/Mo	Glas
30 mar/Di	

Décembre/Dezember	
1 mer/Mi	
2 jeu/Do	SDK®
3 ven/Fr	Hausmüll Altpapier
4 sam/Sa	
5 dim/So	
6 lun/Mo	
7 mar/Di	
8 mer/Mi	
9 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
10 ven/Fr	Hausmüll
11 sam/Sa	
12 dim/So	
13 lun/Mo	
14 mar/Di	
15 mer/Mi	Straßenreinigung B + P
16 jeu/Do	Straßenreinigung F
17 ven/Fr	Hausmüll Straßen.M
18 sam/Sa	
19 dim/So	
20 lun/Mo	
21 mar/Di	
22 mer/Mi	
23 jeu/Do	Bioabfall Valorlux
24 ven/Fr	Hausmüll
25 sam/Sa	Noël/Weihnachtsfeiertag
26 dim/So	St-Etienne/2.Weihnachtsfeiertag
27 lun/Mo	Glas
28 mar/Di	
29 mer/Mi	
30 jeu/Do	
31 ven/Fr	Hausmüll

**Annahmestellen SuperDrecksKëscht®**  
Haus-zu-Haus-Sammlung ab 7.00 Uhr.  
Annahmestelle von 7.30 bis 10.30 Uhr beim Gemeindehaus in Monnerich.

**Recycling-Center SIVEC**  
Das Recycling-Center SIVEC befindet sich neben der Interkommunalen Kläranlage in Schifflingen.  
Öffnungszeiten: dienstags bis freitags von 8.00 bis 15.50 Uhr und samstags von 7.00 bis 15.50 Uhr (Firmen nur donnerstags).  
**Neu:** Nachtöffnung von April bis Oktober, Mittwochs geöffnet von 8.00 bis 17.50 Uhr.

**Kompostierungsanlage MINETT-KOMPOST**  
Anlieferung, Tel.: 55 70 09-1.  
Die Kompostierungsanlage befindet sich im Industriegebiet Esch/Schiff lange.  
Öffnungszeiten : montags bis freitags von 8.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16.15  
Vom 1. März bis 30. November auch samstags von 8.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16.15

**\*\* Sperrmüll-, Schrott- und Holzabfuhr**  
Nach Vereinbarung: Tel.: 55 05 74 480 oder 55 05 74 481.  
Vol. < 2m³ = 25 €, Vol. > 2m³ = 50 €.

**Gemeindeverwaltung**  
B.P. 50, L-3901 Mondercange, Tel: 55 05 74-1, Fax: 57 21 66.  
Öffnungszeiten: 7.30 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Am Feiertagen geschlossen.

Congés scolaires/Schulferien

Collecte de vêtements usagés/  
Altkleidersammlung

Déchets problématiques/  
Sondermüll SuperDrecksKëscht®

Enlèvement des déchets organiques/  
Bioabfallabfuhr

Verre/Glas

Enlèvement des déchets encombrants/  
Sperrmüllabfuhr

Valorlux

Collecte de vieux papiers/  
Altpapiersammlung

Nettoyage des voies publiques/  
Straßenreinigung

Enlèvement des déchets ménagers/  
Hausmüllabfuhr

Ramassage des sapins de Noël/  
Weihnachtsbaumabfuhr